

**Germany-Munich: Landscaping work for gardens**

**OJ S 195/2013 08/10/2013**

**Contract notice**

**Works**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Caritasverband der Erzdiözese München und Freising

Postal address: Hirtenstraße 4

Town: München

Postal code: 80335

Country: Germany

Telephone: +49 8955169483

Fax: +49 8955169266

**Additional information can be obtained from:**

Official name: iproplan@Planungsgesellschaft mbH

Postal address: Bernhardstraße 68

Town: Chemnitz

Postal code: 09126

Country: Germany

For the attention of: Frau Rümmler

E-mail: [ruemmler.annette@iproplan.de](mailto:ruemmler.annette@iproplan.de)

Telephone: +49 3715265404

Fax: +49 3715265230512

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Caritasverband der Erzdiözese München und Freising

Postal address: Hirtenstraße 4

Town: München

Postal code: 80335

Country: Germany

For the attention of: Frau Spitzer

Telephone: +49 8955169483

Fax: +49 8955169266

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Type of the contracting authority**

Other

**I.3. Main activity**

Health

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Ersatzneubau Caritas-Altenpflegeheim Mühldorf am Inn.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Execution

Main site or place of performance: 84453 Mühldorf.

NUTS code DE21G Mühldorf a. Inn

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement****II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Los 8002 Begrünung, befestigte Flächen.

Ersatzneubau eines Altenpflegeheimes mit 109 Betten in Stahlbetonbauweise.

400 m<sup>2</sup> Betonplatten mit Granitvorsatz, 60 m<sup>2</sup> Großpflaster, 30 m<sup>2</sup> Großpflaster gebundene Verlegung 105 m<sup>2</sup> Großpflaster mit Rasenfuge, 410 m<sup>2</sup> Kleinpflaster, 50 m<sup>2</sup> Kleinpflaster gebundene Verlegung, 35 m Winkelstützwand h = 1,30 m, 35 m Vollglasbrüstung mit LED-Handlauf h = 1,0 m, 70 m Handlauf Edelstahl z.T. an Fassade, 10 m Betonblockstufen, 110 m Entwässerungsrinnen, 130 m<sup>2</sup> Wiederherstellung Fahrbahn Asphalt, 1 St. Carport 6 x 5 m, 1 St. Müllplatzeinhausung 3 x 3 m Gitterträger, Rankelemente, 11 St. Pollerleuchten, 1 St. hist. Tor h = 2,50 m, Zaunsfeld l = 1,0 m, 140 m<sup>3</sup> Oberboden liefern, 110 m<sup>2</sup> Pflanzflächen herstellen, einschl. Fertigstellungspflege, 650 m<sup>2</sup> Rasenflächen herstellen, einschl. Fertigstellungspflege, 2 St. Baumpflanzung, Hochstamm.

**II.1.6. CPV code(s)**

45112712 Landscaping work for gardens, 45215212 Retirement home construction work, 45215213 Nursing home construction work

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2. Scope of the procurement****II.2.1. Total quantity or scope**

Siehe II.1.5.

**II.2.2. Information about options**

Options: no

**II.2.3. Information about renewals****II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 23.12.2013. Completion 20.6.2014

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Vertragserfüllung in Höhe von 5 % der Bruttoauftragssumme.

Mängelansprüche in Höhe von 3 % der Bruttoabrechnungssumme.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Gemäß VOB/B 2012, § 16.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Nach VOB/A 2012 § 6 Abs. 3 (2) a-i

Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes, der Krankenkasse, Nachweis der Berufshaftpflichtversicherung.

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

##### **Prior information notice**

Notice number in the OJ S: [2013/S 49-079402](#) of 9.3.2013

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 30.10.2013

Payable documents: yes

Price: 55,00 EUR

Terms and method of payment: Nur per Verrechnungsscheck an Caritasverband, Sachgebiet Bauprojekte, Hirtenstr. 2-4, 80335 München.

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

5.11.2013 - 10:00

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

30.9.2013

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 25.12.2013

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 5.11.2013 - 10:00

Place:

Caritasverband der Erzdiözese München und Freising e. V.; Hirtenstraße 4, 80335 München.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und ihre Bevollmächtigten.

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

#### **VI.2. Information about European Union funds**

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Südbayern

Town: Münschen

Country: Germany

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762487

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

27.9.2013